**Zeitschrift:** Magglingen: Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule

Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 55 (1998)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

55. Jahrgang / Juli 1998

# **IAGGLINGEN**

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer (Al)

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:

Mitarbeiterin und Sekretariat: Monika Weber (mwe)

Adresse der Redaktion:

Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen Tel. 032 327 61 11, Fax 032 327 64 91

Jahresabonnement: Fr. 32.50 (Schweiz), Fr. 38.- (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.40 (Schweiz), Fr. 3.90 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

Annoncen-Verwaltung:

Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135 2501 Biel, Tel. 032 3448295, Fax 032 3448353

Abonnementenkontrolle und Adressänderun**gen:** Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern. Abonnementsbestellungen und Adressänderungen können auch der Redaktion gemeldet werden.

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen. Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren. Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion. Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

# Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer
Mitglieder: Eveline Nyffenegger und Françoise Huguenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Monika Weber (Sekretariat)

### **MAGGLINGEN / MACOLIN** erscheint monatlich in drei Sprachen

deutsch / französisch / italienisch



Zu unserem Titelbild: Auch Mountainbike ist von der Umweltbelastung her umstritten, aber an sich eine wertvolle Sportart - Bewegung ohne Abgase, mit Muskelkraft. Konflikte lassen sich vermeiden zum Beispiel durch besondere Mountainbike-Routen oder durch Einfluss-nahme auf das Verhalten der Betroffenen. Unsere Beiträge zum Thema Umwelt bringen eine Reihe interessanter Informationen und Vorschläge.

Inhaltsverzeichnis		Seite
EDITORIAL	Umwelt Der Sport ist gefordert H. Altorfer	
SPORT UND UMWELT	Dossier Umwelt Zuviel des Guten ist ungesund N. Frei	
	Handlungsbedarf im Verkehrsverhalten J. Stettler	Į.
	Kanu und Umwelt Überzeugungsarbeit B. Scheidegger OL heisst Umweltschutz	
	Dem unersetzlichen Stadion Sorge tragen B. Wolf	10
	SOLA-Stafette Wenn 3000 Autos mitlaufen Hj. Egger	12
THEORIE LIND BRAVIE	Pichtlinian für dan 1.5 Unterricht	



Tchoukball im Polysport 14 T. Redies, B. Mägerli

BRENNPUNKT	UV-Schutz – ein brennendes Thema Fun in the Sun P. Brunet	17
AUS DER MEDIOTHEK	Neuerscheinungen F. Matthey	18
JUGEND + SPORT	Portrait eines Tennis-Experten Zwei Jahrzehnte J+S-Chefexperte A. Wagner	21
	Wechsel in der Fachleitung Judo	21
INFO ESSM	SportPro 2000 – die neue Lösung für die Sportzukunft mit dem Computer	22
	Hans Altorfer ging in Pension H. Keller	23
	Olympische Spiele Nagano 98: Empfang der Medaillengewinner	23
	Der neue ESSM-Brunnen von Benno Schulthess	24
	Baubeginn der Sport-Toto-Halle in Magglingen	24
	«mobile» die neue Zeitschrift	24
	Kurse, Veranstaltungen	24